

**Zeitschrift:** Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen Asiengesellschaft = Études asiatiques : revue de la Société Suisse-Asie  
**Herausgeber:** Schweizerische Asiengesellschaft  
**Band:** 54 (2000)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INHALTSÜBERSICHT / TABLE DES MATIÈRES 2000

ALTENBURGER, ROLAND: <i>Jianxia zhuan</i> (Tales of Knights at Arms): On the Formation and Tradition of the Classical Anthology of Knight-errantry Stories .....	303
BOCK-RAMING, A.: The Gambling Scenes of Bhārhut and Bodhgayā .....	131
BODEWITZ, H.W.: Distance and Death in the Veda .....	103
BUMBACHER, STEPHAN P.: On the <i>Shenxian Zhuan</i> .....	729
EICHINGER FERRO-LUZZI, GABRIELLA: The Eternal Feminine in the Works of a Modern Tamil Writer .....	191
GÁLIK, MARIÁN: Lü Zhenzhong – A Chinese Translator of the <i>Bible</i> .....	815
HAYAKAWA, A.: Three Steps to Heaven .....	209
HEINZELMANN, TOBIAS: Die Auflösung der Janitscharentruppen und ihre historischen Zusammenhänge: Sahhaflarşeyhizade Mehmed Esad Efendis <i>Üss-i Zafer</i> .....	653
HERZOG, CHRISTOPH: °Abdalḥamīd az-Zahrāwī und seine Schrift <i>Ḥadīḡa, umm al-mu'minīn</i> : Zur Genese des arabischen Nationalismus .....	677
JINPA, THUPTEN: The Question of 'Development' in Tsongkhapa's Madhyamaka Philosophy .....	5
KASARELLO, LIDIA: Das intertextuelle Gewebe der "Literatur auf der Suche nach den Wurzeln" .....	349
KOLLMAR-PAULENZ, KARÉNINA: "Religionslos ist dieses Land": Das Mongolenbild der Tibeter .....	875
KRÜGEL, SYBIL: "... bändigte den dreiköpfigen, sechsäugigen Dāsa ..." – Das Fremde in der altvedischen Literatur .....	907
LAMEÏ, MAHMOUD: Les manuscrits illustrés orientaux dans les institutions publiques en Suisse I: Les bibliothèques universitaires de Lausanne et de Genève .....	499
LINDTNER, CHRISTIAN: King Jagajjyotirmalla's Ślokasārasaṃgrahaḥ .....	45
LUDVIK, CATHERINE: Sarasvatī-Vāc: The Identification of the River with Speech .....	119
MEISIG, KONRAD: Śakuntalā, the Swan Woman .....	249
NAEF, SILVIA: Die Tagung "Historiographie im osmanischen und postosmanischen Raum: Nationale Identitäten und ideologische Gegensätze" .....	609

## 2 INHALTSÜBERSICHT / TABLE DES MATIÈRES 2000

OBERT, MATHIAS: Vom Nutzen und Vorteil der Bildbetrachtung: Zong Bings Theorie der Landschaftsmalerei .....	839
POIZAT, GRÂCE: Les adverbess restrictifs du chinois .....	369
SANNI, AMIDU: The Arabic Theory of Originality and Imitation in a New Light .....	597
SCHWIEGER, PETER: Geschichte als Mythos – Zur Aneignung von Vergangenheit in der tibetischen Kultur. Ein kulturwissenschaftlicher Essay .....	945
SITZLER, KIM: Entre <i>ḥadīṭ</i> et gouverneur: La pratique de l'histoire chez les musulmans damascènes au xviii <sup>e</sup> siècle .....	613
SLAJE, WALTER: Wie man sein Schicksal ( <i>daiva</i> ) meistert. Der Mokṣopāya über Wesen und Wirksamkeit menschlicher Aktivität ( <i>pauruṣa</i> ) .....	63

### NOTIZ / NOTICE

SIMSON, WOJCIECH: Zur Methodologie der Trennung von Textschichten in der altchinesischen Literatur .....	393
WINTER, MARC: Zhou Yutongs Vorwort zu <i>Hàn xué Shī chéng Jì</i> Eine Rezension .....	415

### BUCHBESPRECHUNGEN / COMPTES RENDUS

AL-MASSRI, ANGELIKA: <i>Göttliche Vollkommenheit und die Stellung des Menschen. Die Sichtweise ‘Abd al-Karīm al-Djīlīs auf der Grundlage des “Šarḥ Muškilāt al-Futūḥāt al-makkīya”</i> .....	445
BERKEMER, GEORG / TILMAN FRASCH (Hrsg.): <i>Die deutsche Zusammenarbeit mit Südasien. Sechste Heidelberger Südasiengespräche (Rahul Peter Das)</i> .....	697
CHOEDRAK, TENZIN: <i>Der Palast des Regenbogens. Der Leibarzt des Dalai Lama erinnert sich</i> .....	446
<i>Composing a Tradition: Concepts, Techniques and Relationships. Proceedings of the First Dubrovnik International Conference on the Sanskrit Epics and Purāṇas. August 1997.</i> Edited by Mary BROCKINGTON and Peter SCHREINER. General editor Radoslav Katičić .....	975

<i>Doctoral Dissertations on China and on Inner Asia, 1976-1990.</i>	
<i>An Annotated Bibliography of Studies in Western Languages /</i>	
<i>Guanyu Zhongguo zhi boshi lunwen. Xifang yuyan zhi cankao</i>	
<i>shulu. Compiled and Edited by Frank Joseph Shulman, with</i>	
<i>Contributions by Patricia Polansky and Anna Leon Shulman .....</i>	
	450
<i>Essays, Interviews, Recollections and Unpublished Material of Gu</i>	
<i>Cheng, Twentieth-Century Chinese Poet. The Poetics of Death.</i>	
<i>Edited, with an Introduction and Translations by Li Xia .....</i>	
	978
HOUBEN, JANE E.M. (ed.): <i>Ideology and Status of Sanskrit. Contributions</i>	
<i>to the History of the Sanskrit Language (Vincent Eltschinger) .....</i>	
	712
ISLAM, M. MUFAKHARUL: <i>Irrigation, Agriculture and the Raj,</i>	
<i>Punjab, 1887-1947 (Karin de Vries) .....</i>	
	719
KADERAS, CHRISTOPH: <i>Die Leishu der imperialen Bibliothek</i>	
<i>des Kaisers Qianlong (reg. 1736-1796): Untersuchungen</i>	
<i>zur chinesischen Enzyklopädie .....</i>	
	453
KRÄMER, KARL-HEINZ: <i>Ethnizität und nationale Integration</i>	
<i>in Nepal: Eine Untersuchung zur Politisierung der ethnischen</i>	
<i>Gruppen im modernen Nepal .....</i>	
	459
KUBNY, MANFRED: <i>Qi, Lebenskraftkonzepte in China,</i>	
<i>Definitionen, Theorien und Grundlagen .....</i>	
	981
MESQUITA, ROQUE: <i>Madhva und seine unbekanntenen</i>	
<i>literarischen Quellen .....</i>	
	463
OBERHAMMER, GERHARD / ERNST PRETS /	
JOACHIM PRANDSTETTER: <i>Terminologie der frühen</i>	
<i>philosophischen Scholastik in Indien:</i>	
<i>Ein Begriffswörterbuch zur altindischen Dialektik,</i>	
<i>Erkenntnislehre und Methodologie, Band 2: U-Pū .....</i>	
	468
OERTEL, HANNS: <i>Kleine Schriften. Teil I-II.</i>	
<i>Hrsg. von H. Hettrich – Th. Oberlies .....</i>	
	478
RASTELLI, MARION: <i>Philosophisch-theologische Grundanschauungen</i>	
<i>der Jayākhyasamhitā. Mit einer Darstellung des täglichen Rituals .....</i>	
	991
SAMES, KIRSTEN: <i>Swadeshi: Der Unabhängigkeitsgedanke</i>	
<i>in Gandhis Wirtschaftskonzept .....</i>	
	488
SOBIEROJ, FLORIAN: <i>Ibn Ḥafīf aš-Šīrāzī und seine Schrift</i>	
<i>zur Novizenerziehung (Kitāb al-iqtīṣād) .....</i>	
	490
WILKE, ANNETTE: <i>Ein Sein – ein Erkennen. Meister Eckharts</i>	
<i>Christologie und Śaṅkaras Lehre vom Ātman.</i>	
<i>Zur (Un-)Vergleichbarkeit zweier Einheitslehren .....</i>	
	992
Publications received by the Regional Editor .....	
	285